

NUEVA YORK SUYUMAN IMAKUNAWAN INMIGRANA

IMAYNA MIGRACIÓN KASQANMANTAQA, NUEVA YORK SUYUQA KAYPIQA KACHKAN YANAPASUNAYKIPAQMI



Inmigraciónpaw Kamachikuynawan Yanapay

Mana qullqillapaq kamachikuypi allinta mañakunaykipaq qayay **800-354-0365**, lunesmanta vierneskama 9 AM a 6 PM nisqakaman.



Nueva Yorkpi Riqsichikuna Tarjeta

Mañakuy **IDNYC**, mana qullqillapaq riqsichikuna tarjeta municipal llapan Nueva York suyupi chunka (10) wata yachaqkunapaq. Líneallapi kaqmanta urquy utaq rinaykipaq citata urquy, qayay **311** utaq watuy nyc.gov/idnyc



Inglés Yachachiy

Mana qullqillapaq **Inglés** yachachikuyta chaskiy munasqayki pachapi chaynataq maypipa. Watuy wespeaknyc.cityofnewyork.us aswan willakuy chaskinaykipaq.



Mana unquypaq yanapakuy

NYC Health + Hospitals (H+H) kaqmi utqayman hampiypi yanapasunkiman, hampiy ancha allin, qawariy, vacunakuna chayna hukkunapas. Qayay al **1-844-NYC-4NYC (1-844-692-4692)** mayman rinayki kamachisunaykipaq. Hampichikunaykipaq seguroman qillqakunaykipaq, rurakuqpi **NYC Care**, qayay **646-NYC-CARE (646-692-2273)** utaq watuy nyccare.nyc



Umamanta Hampichikuy

Mana pipa yachasqanta yanapachikunaykipaq chaynataq umaykimanta hampiypi yanapachikunaykipaq chaynataq imapaq kaqpi, qayay **888-692-9355** utaq **988**, utaq mensajeta apachiy **WELL rimaywan 65173** yupayman apachiy. Nueva Yorkpi kaq runakuna watanman nyc.gov/mentalhealthaccess achka niraq rimaywan umamanta Nueva York suyupi umamanta yanapachikuypi, utaq kay línea 988 qayay Nueva Yorkpi nyc.gov/mentalhealthservices kaqman yaykuy umamanta qampichikuypaq.



Sasachakuypi yanapachikuy

Sasachakuy kaptin, qayay **911**. Sasachakuyqa políciapa, bomberopa utaq ambulanciapaq utqayman yanapananmi. Ley kasqanman hinam, **Policía Nueva York suyupi kaqqa (New York City Police Department)** manam tapusunkimanchu llakipi kaq imayna tarikusqanmanta, rikuqman utaq yanapa mañakuqkunamanta.



Llaqtapaq Yachachiy

Nueva Yorkpi llapan warmakuna 4 hinataq 21 watayuqkunam llaqtapi yachachikuymanta rinman. Qillqachikunaykipaq watuy schools.nyc.gov/fwc utaq qayay **311**.



Llaqtapi llapan yanapana Willakuy

¿Suyupi yanapana kaqman yaykuyta munaspa utaq sasachakuymanta willanaykipaq? Qayay **311** yupayta utaq watuy portal.311.nyc.gov.



Nueva York suyupi Inmigraciónmanta Kamas Qayana

Qayay kamas qayakunata **212-788-7654** lunesmanta viernesmanta, 9AM achikyaymanta 5PM, utaq correo electrónicota apachiy askmoia@cityhall.nyc.gov.



NUEVA YORK SUYUMAN IMAKUNAWAN INMIGRANA

IMAYNA ILLAYWAN INMIGRASQAYKI KAPTIKIPAS, KANMI DERECHOYKIKUNA

Harkakuy Migratorio Pantachiyta

Inmigraciónmanta yanapata mañakuyta munaspayki, abogadollawan rimay utaq Justiciapi Wasipi Llamkaqwan (Department of Justice, DOJ). Riqlisqa kaqwan llamkaqkuna allin riqlisqapa sutinta kaypi тариwaq **nyc.gov/immigrationfraud**

Inmigraciónmanta kamachikuywan ruraypaq Derechoykikuna

Nueva York suyuqa manam inmigración kamachikuyta kasuchinchu. Inmigraciónpi llamkaq federal hapisuptiyki, kanmi derechoykikuna. Watuy **nyc.gov/knowyourrights** utaq qayay mana qullqillapaq yanapakuqta 800-354-0365 yupayninta

Llamkaqkunapa Derechon

Kanmi derechoyki unquruspa samaptiyki qullqi pagasunaykipaq, qullqi llamkasqaykimanta, aswan hora llamkasqaykimanta pagay chaynataq Nueva York suyupi. Watuy **nyc.gov/workers** mañakunaykipaq **212-436-0380**

Pinqay kaptin Denunciay

Qikutay chaynataq pinqay harkanapaqa kanmi Nueva York suyupi runakunapa derechon. Pinqay kaptin denuncianaykipaq qayay **212-416-0197** utaq watuy **nyc.gov/reportdiscrimination**

Wasipi Maqanakuy ama Kananpaq Harkay

Nueva York suyu Maqanakuy kaptin kaypim kachkan yanapasunaykipaq. Yaykuy **nyc.gov/nychope** utaq kamas qayay wasipi Maqanakuy Kaptin Nueva York Suyupi **800-621-HOPE**

Wasipi yachapakuqkunapa Derechonkuna

Yanapaqta munanki pawachinaykipaq utaq huk yachapakuqnikiwan? Watuy **nyc.gov/tenantprotection** utaq qayay **311** hinaspa niy **“tenant helpline” (wasipi yachapakuqnapaq yanapay)** mana qullqillapaq leymenta yanapa chaskinaykipaq

Wasiyuq kaypaq Derecho

Mana wasiyki kaptin, kanmi derechoyki yachapakuy mañanaykipaq. Yachapakuywan puñuyapakuna kaqman watuywan yaykuy chau Mana Wasiyuqkuna yanapanapaq Departamentopi Llamkaqman (Department of Homeless Services, DHS). Aswan willakuypaq qayakuy **311** yupayman

Rantiqkuna Harkana

¿Rantikuqwan piñanakuypi kaptin? Rantiq hinaspa derechoykikuna kanmi. Quejaykita chayachiy kayman yaykuspa **nyc.gov/consumers** utaq qayay **311**